



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Defence Science Projects Division/Division des
projets des sciences de la défense
Les Terrasses de la Chaudière
10, rue Wellington, 4e étage
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

| | |
|--|---|
| Title - Sujet Expertise related to housing, build Expertise related to housing, building | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 23240-220001/A | Date 2021-10-14 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 23240-220001 | Amendment No. - N° modif. 018 |
| File No. - N° de dossier 002sl.23240-220001 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$-002-39838 | |
| Date of Original Request for Standing Offer 2021-08-09 Date de la demande de l'offre à commandes originale | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-10-28 Heure Avancée de l'Est HAE | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Castonguay, Karianne | Buyer Id - Id de l'acheteur 002sl |
| Telephone No. - N° de téléphone (373) 572-0584 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Delivery Required - Livraison exigée | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Acknowledgement copy required | Yes - Oui | No - Non |
| Accusé de réception requis | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

N° de l'invitation - Sollicitation No.
23240-220001
N° de réf. du client - Client Ref. No.
23240-220001

N° de la modif - Amd. No.
018
File No. - N° du dossier
002sl/ 23240-220001

Id de l'acheteur - Buyer ID
002sl
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Amendement 018 de la demande de l'offre à la commande est soulevé pour répondre aux questions.

Tous les autres termes et conditions de l'invitation demeurent les mêmes.

Une proposition déjà soumise peut être modifiée avant l'heure de fermeture en envoyant la correspondance modifiée à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) portant la proposition no. 23240-220001 avec la date de clôture du 28 octobre 2021.

QUESTIONS

Question 1 : En lisant l'amendement 015, je suppose que le lien 2003 est censé nous amener à s'inscrire à Postel, mais il ne semble pas être fonctionnel. Veuillez fournir un lien direct ou une URL qui peut être copiée.

Réponse 1: [Section 1.2003 - Instructions uniformisées - biens ou services -Achatsetventes.gc.ca](#)

Question 2 : 5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité – déclaration de condamnation à une infraction

Cette section ne s'applique pas à nous, nous n'avons donc pas l'intention de soumettre de déclaration. Je ne crois pas que nous ayons besoin de soumettre une déclaration disant que ce n'est pas applicable, pourriez-vous s'il vous plaît confirmer qu'une telle déclaration n'est pas nécessaire?

Réponse 2: S'il n'y a pas lieu, aucune déclaration supplémentaire n'est requise.

Question 3: 5.1.2.1 Attestation du contenu canadien

Notre offre répondra à l'exigence d'être un service canadien. Il semble qu'une « certification » officielle soit nécessaire pour confirmer cela dans notre offre. Cependant, nous n'avons pas été en mesure de trouver un formulaire ou un autre processus à remplir afin d'obtenir cette certification. Une déclaration jointe à notre Offre est-elle suffisante comme certification ? Ou y a-t-il un détail que nous avons peut-être mal compris au sein de l'ORSP? Toute clarification est appréciée

Réponse 3: Il n'y a pas de certification officielle. Lorsqu'une soumission est soumise, vous certifiez que vous répondez à la définition du contenu canadien telle que définie dans la demande de propositions.

Question 4: 5.2.2.3. Statut et disponibilité des personnes ressources

Semblable à notre question sur 5.1.2.1 - Une déclaration incluse dans notre offre est-elle suffisante comme certification?

Réponse 4: Une déclaration jointe à votre offre déclarant que vous vous conformez à la certification est suffisante en tant que certification.